

Distr.: General  
3 June 2013  
Russian  
Original: English, French and  
Russian

---

## Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по таможенным вопросам,  
связанным с транспортом**

**134-я сессия**

Женева, 11–14 июня 2013 года

Пункт 8 с) v) предварительной повестки дня

**Таможенная конвенция о международной перевозке грузов  
с применением книжки МДП (Конвенция МДП 1975 года) –  
применение Конвенции прочие вопросы**

### **Новая подпись Генерального секретаря МСАТ в пункте 5 на обложке книжек МДП**

**Представлено Международным союзом автомобильного транспорта**

В связи с избранием нового Генерального секретаря МСАТ, состоявшимся 12 апреля 2013 г., **на книжках МДП, напечатанных с 1 июня 2013 г., будет стоять подпись г-на Умберто де Претто в пункте 5 на передней стороне обложки.**

Ввиду данного изменения, просьба обратить внимание на следующее:

- На книжках МДП с номером **до** (ХТ) **76'600'000** будет стоять подпись **г-на Мартина Марми**;
- На книжках МДП с номером **после** (ХТ) **76'600'000** будет стоять подпись **г-на Умберто де Претто**;
- Книжки МДП с подписью г-на Умберто де Претто начнут постепенно выдаваться с июня 2013 г.;
- Книжки МДП с подписью г-на Мартина Марми **будут оставаться действительными и должны приниматься таможенными органами до исчерпания запасов**;

В приложении вы найдете образцы указанных подписей.

Приложение на 1 стр.

## Образцы подписей

**NB//** *Нижеприведенные образцы являются электронно воспроизведенными изображениями, поэтому возможны небольшие искажения или отличия в цвете и размерах.*

1. Образец подписи г-на Мартина Марми в графе 5 на передней стороне обложки книжек МДП с номером до (ХТ) **76'600'000**. Книжки МДП с нижеприведенной подписью будут оставаться действительными до исчерпания запасов МСАТ и Ассоциаций.

5. Signature du secrétaire  
de l'organisation internationale:  
*Signature of the secretary of the international  
organization:*

A handwritten signature in black ink on an orange background. The signature consists of several vertical strokes of varying heights, connected by a horizontal line at the bottom, forming a stylized, abstract representation of the name.

2. Образец подписи г-на Умберто де Претто в графе 5 на передней стороне обложки книжек МДП с номером после (ХТ) **76'600'000**. Книжки МДП с нижеприведенной подписью будут выдаваться начиная с июня 2013 г. и постепенно заменят книжки МДП с подписью г-на Мартина Марми.

5. Signature du secrétaire  
de l'organisation internationale:  
*Signature of the secretary of the international  
organization:*

A handwritten signature in black ink on an orange background. The signature is written in a cursive style, starting with 'U. De' followed by a stylized 'Pretto'.

**Книжки МДП с обеими вышеприведенными подписями будут находиться в обращении одновременно и будут одинаково действительны**